

Public Policy Institute of California

500 Washington Street, Suite 800
San Francisco, CA 94111
Tel: (415) 291-4400, Fax: (415) 291-4401
www.ppic.org

Contactos: Victoria Pike Bond, (415) 291-4412
Abby Cook, (415) 291-4436

Embargado – No publicar ni transmitir hasta las 12:01 a.m. PDT el martes, 16 de noviembre

CALIFORNIANOS DE LA COSTA IMPULSAN EL CRECIMIENTO DEL VALLE CENTRAL

Emigrantes Poco y Altamente Cualificados Se Mudan a Diferentes Partes del Valle

SAN FRANCISCO, California, 16 de noviembre de 2004 – Es bien conocido que las personas se están mudando hacia el Valle Central (Central Valley) en grandes grupos – pero, ¿de dónde vienen? Aunque la inmigración extranjera juega un papel importante, la inmigración doméstica desde otras partes de California – particularmente de las áreas costeras – forma la mayor parte del crecimiento, según un estudio publicado hoy por el Instituto de Asuntos Públicos de California (Public Policy Institute of California, PPIC).

Con una población que se ha duplicado desde el 1970, el Valle Central es una de las regiones de crecimiento más rápido en el estado. Más de la mitad de ese crecimiento (58%) es directamente debido a la inmigración, y la mayoría de la inmigración (60%) viene de las costas de California. Entre 1995 y 2000, alrededor de 145,000 emigrantes extranjeros se mudaron hasta el Valle; durante el mismo tiempo casi 156,000 californianos se mudaron al Valle Central y ese número aceleró hasta casi 200,000 entre 2000 y 2003. “El tamaño de esta inmigración ha hecho al Valle Central el nuevo escenario para crecimiento urbano a gran escala”, dice el asociado de investigación Hans Johnson, quien con el asociado de investigación Joe Hayes co-escribió el informe *El Valle Central en una Encrucijada: Inmigración y Sus Implicaciones (The Central Valley at a Crossroads: Migration and Its Implications)*.

Inmigración en, dentro y hacia fuera del Valle ha afectado sus regiones en diferentes, y a veces desafiantes, maneras. Quizás el contraste más extremo es entre el Valle de San Joaquín del Sur y el área metropolitana de Sacramento. Entre 1995 y 2000, San Joaquín del Sur ganó menos inmigrantes educados (una ganancia neta de 13,000 adultos sin un diploma de escuela superior) y perdió graduados de universidad (una pérdida neta de 3,000). Durante el mismo tiempo, el área metropolitana de Sacramento ganó dos veces más graduados de universidad (una ganancia neta de 22,000) que inmigrantes sin diploma de escuela superior (una ganancia neta de 11,000).

“Los patrones de inmigración reflejan sobre todo las condiciones económicas en estas áreas”, dice Johnson. “La mayoría de los trabajos en la economía de San Joaquín del Sur son de baja paga, así que esta área es atractiva mayormente para los trabajadores inmigrantes poco calificados. Con una de las economías regionales más fuertes, el área metropolitana de Sacramento está atrayendo a inmigrantes domésticos e internacionales altamente calificados.”

Las otras dos regiones principales del Valle Central también están experimentando patrones migratorios notables —y consecuencias. La región del Valle Superior de Sacramento —un área rural con alta tasa de desempleo, no ha retenido sus graduados de universidad pero se ha vuelto en un imán para los retirados de mayor edad. La región de San Joaquín del Norte está atrayendo enormes números de nuevos residentes, mayormente debido a vivienda asequible, pero muchos viajan hasta sus trabajos en el Área de la Bahía de San Francisco.

“Las regiones del Valle difieren considerablemente, y los patrones de migraciones están cambiándolos aún más,” dice Johnson. “En lugar de tratar el Valle como un entero, las políticas futuras para tratar con el crecimiento deberían estar basadas en las circunstancias de cada región.” Según el análisis, el Valle Superior de Sacramento tiene que enfrentar una población en envejecimiento y una economía estancada, San Joaquín del Norte necesita desarrollo económico local y enfrenta demandas de infraestructura por el crecimiento, el área metro de Sacramento está lidiando con asuntos de manejo de crecimiento y de calidad de vida, y San Joaquín del Sur está enfrentando alta pobreza, bajos niveles de educación y un aumento en la presión por servicios sociales.

Este estudio del PPIC fue posible en parte por financiamiento de La Fundación James Irvine.

El Instituto de Asuntos Públicos de California (PPIC) es una entidad privada y sin fines de lucro, dedicada a mejorar la política pública en California a través de investigación independiente, objetiva, no-partidista acerca de los asuntos económicos, sociales y políticos mayores. El instituto fue creado en 1994 con una donación de William R. Hewlett.